

**12月19日(月)**

**10:00 - 12:00 第1セッション 司会： Benjamin Elman プリンストン大学**

**羽田 正 (HANEDA Masashi) 東京大学**  
新しい世界史と地域史  
新的世界史与地域史  
A New World History and Local Histories

**葛 兆光 (GE Zhaoguang) 復旦大学**  
グローバルヒストリーの潮流の中で各国史にまだ意義はあるのか  
全球史潮流中，国别史还有意义吗？  
Is National History Still of Value in the Trend Toward Global History?

**Sheldon Garon プリンストン大学**  
日本における勤儉のトランスナショナルヒストリー  
日本节俭的跨国史  
The Transnational History of Japanese Thrift

---

**12 : 00 - 13 : 30 昼食 午餐 Lunch**

---

**13:30 - 15:30 第2セッション 司会： 章 清 (ZHANG Qing) 復旦大学**

**小島 毅 (KOJIMA Tsuyoshi) 東京大学**  
経学の運命～宋代における儒教諸流派の争い～  
经学的命运——宋代儒教诸流派之间的争论  
How was Confucian Scholasticism Developed?: A Movement of the New Schools in Song China

**朱 莉麗 (ZHU Lili) 復旦大学**  
明代の海防からみる沿海地域と世界との連動および隔絶  
从明代海防看沿海地区与世界的联动与隔阂  
The Interaction with and Separation from the World from the Perspective of Coastal Defense in Ming China

**Mathias Vigouroux プリンストン大学**  
近世東アジアの中における日本の鍼術の位置づけ：中国鍼術の受容と土着化  
近代早期东亚背景下的日本针灸：中医针灸及其在日本的适应  
Japanese Acupuncture in the East Asian Context of the Early Modern Period: Chinese Acupuncture and its local adaptation (土着)

**12月19日(月)**

---

**15:30-15:45休憩 茶歇 Break**

---

**15:45 - 17:45 第3セッション 司会： Sheldon Garon (プリンストン大学)**

**馬場 紀寿 (BABA Norihisa) 東京大学**

マントラのカー—東アジア仏教へ与えたスリランカの影響—  
真言的威力—斯里兰卡对东亚佛教的影响—

The Power of Mantra: Sri Lankan Impacts on East Asian Buddhism

**章 清 (ZHANG Qing) 復旦大学**

“地域的”と“グローバル” — 清末中国における情報伝達メディアの構成した  
“フィールド”について

“区域的”或“全球的”——略论晚清中国新型传播媒介所构成的“场域”

Regional or Global: A Brief Discussion on the “Field” Formed by New Media in Late  
Qing China

**Kerim Yasar プリンストン大学**

ベルの研究室：金子堅太郎、伊澤修二ともつれた歴史の線

贝尔实验室：金子坚太郎、伊泽修二与缠结的历史导线

Bell’s Lab: Kaneko Kentarō, Isawa Shūji, and the Tangled Wires of History

**12月20日(火)**

**09:00 - 11:00 第4セッション**

**司会： 羽田 正 (HANEDA Masashi) 東京大学**

**榎屋 友子 (MASUYA Tomoko) 東京大学**

イスラーム美術史という学問  
伊斯兰美术史这门学科  
The Study of Islamic Art History

**董 少新 (DONG Shaoxin) 復旦大学**

「アジア」の概念の伝来とそれに対する中国での反応  
“亚洲”概念的传入及其在华的反响  
The Introduction of the Concept “ASIA” into China and the Chinese Responses

**Federico Marcon プリンストン大学**

幕末本草学 - 内的変容と外的収斂  
幕末本草学: 内涵转移和外延收束  
*Bakumatsu Honzōgaku: Internal Transformations and External Convergences*

---

**11:00-11:15 休憩 茶歇 Break**

---

**11:15 - 13:15 第5セッション**

**司会： 葛 兆光 (GE Zhaoguang) 復旦大学**

**小寺 敦 (KOTERA Atsushi) 東京大学**

清華簡『楚居』にみえる楚王居の移動について  
— 楚国領域観の成立に関する試論 —  
清华简《楚居》所见楚王居的迁徙—试论关于楚国领域观念的成立—

On the Transferences of the Residence of the King of Chu 楚王居 as Seen in Chuju 楚居 in Qinghua University's Warring States Bamboo Strips: A Preliminary Thesis Concerning the Establishment of the Chu State's View of Its Domain

**王 振忠 (WANG Zhenzhong) 復旦大学**

東アジア地域における中国地域社会の研究  
东亚视域中的中国区域社会研究  
The Study of Regional Societies in China in the East Asian Perspective

**Benjamin Elman プリンストン大学**

後期帝政・近世中国(1600-1800年)におけるグローバルな通商、儒教經典、および芸術的嗜好  
明清间帝制中国的商业、经典与品位  
Global Commerce, Confucian Classics, and Artistic Taste in Late Imperial/Early Modern China, 1600-1800